

檳城新報

英一千八百九十
九年三月十六號

清光緒二十五年
己亥二月初五日

印四拜禮牌門號二十三二百二號十三百二第街中在設開館本

Printed and Published by Lim Seng Hooi at the Criterion Press, Nos. 230 & 232, Beach Street, Penang.

論富

天闊地垠開橫之東海西海南海北海合之黃種白種種黑種交日廣利日通物日繁用日耗食指萬萬漏厄萬萬羣五大洲之國之人之財利而皆取給於我中州檢遍古來二十四史中有如今日者乎無有也然猶夢夢焉視天膠膠焉泥古不思利之所由生所由耗而一任其自消自息自盈自虛此坐斃之道也為醫家言者曰病勢萬變藥亦萬變道不在守舊而在更新為兵家言者曰上驕敵中驕敵下道在用兵戰以為商戰今天下籌富汲汲矣司農退而仰屋計臣進而持籌若商務工務農務礦務稅務釐務等務靡不欲開其利源究之一利未見百弊叢生其故何哉雖然吾嘗聞之矣利者人心之大害也實人心之大源也得其大源而善養之則有利無弊不得其大源而虛糜之則有弊無利聖王不言利養之有道也中庸有重祿之經孟子有圭田之議史冊所書漢宋皆重利祿或增吏俸或益官秩或頒恩賞或給餐錢近則泰西國制有專官無冗官有厚俸無糜俸官專則利專俸厚則利厚利其家乃可以利於民吏於國中國官吏以千萬數冗員太濫無養身之利給俸太廉無養家之利不利身不利家而責以利國利民自非聖賢孰能無弊故冗員不汰則營利者多給俸不加則蝕利者多與其取利於私曷若與利於公與其取利於民曷若施利於上且彼所取之利之數更多於所與之利之數則亦何必高虛名而諱實利哉此上之利源宜正者也上之利源不正下之利源不生今天下言利在商務矣吾請與之言商務商民挾本以圖利集股以招利利之數什伯千萬不一角利者亦什伯千萬不一語曰長袖善舞多財善賈西人本最厚股最多又得飛輪巨艦以輔利領事公司以保利故遊歷所至有壘斷之利無盡耗之利華商本既不厚本一虧而利無不虧本又無多本一散而病無不散力有未逮國家不為之擴充會有未成國家不為之扶助經理商務者又從而征之剝之故西商有病而華商無病西商能奪華商之病華商莫能奪西商之吏如是則商衰而商衰者乃無窮知其無病而病之故西商有病而華商無病西商能奪華商之病華商莫能奪西商之吏如是則商衰而商衰者乃無窮不以病勸工則良者亦反為苦西人言工中國亦言工西人言病中國亦言病何西人獨良吏獨厚中國工獨苦病獨微彼則重視工出一良工尤其專病考一良工給以優病設醫院以講病開工廠以造吏廣賽會以炫吏人人知良工之有吏知苦工之無蒞所以工吏大興中國反是良工不加賞苦工不加警讓工吏於人弗自求其吏求工吏於己又自盡其吏如是則功衰而功衰者乃無窮知其無吏而功之弊宜去今天下言吏在農務矣吾請與之言農務農者天之地而有時而無吏修水更有人吏天不足恃地地不足恃恃人人力能濟天濟地雨暘聽之天天有時而無吏肥磽聽之地地有時而無吏修水禦旱荒所以濟天之吏墾闢有功種植有法所以濟地之吏人吏不窮斯天吏不窮地吏亦不窮西人有農部有農會有農院國督其吏官考其吏以人吏為吏求實吏而不諱虛吏中國沃壤亦多無人督其吏豐殖亦夥無人攷其吏惟知收賦稅征地丁之吏至於農功或更或不吏方且聽之天與地而已如是則人吏窮而天與地亦窮以言農吏吾但見其弊未見其吏今天下言吏在礦務矣吾請與論礦務漠河開金開平開煤漢陽開鐵演南開銅錫若晉若蜀若吳粵荆襄諸省莫不有礦即莫不有吏然而得人則得吏不得人則不得吏有礦師以勸之吏源可闢有精器以爲之吏用可開有官力以助之吏績可成有真才以操之吏柄可握濫用私人則漁吏苛待功役則傷蒞浪擲薪資則糜蕩寬有吏官商未洽罰賞未平均足以損吏我不善保西人將伺我不我先收西人將攘我蓋徒空言而不設善法終且自失例權而授他人以例權且

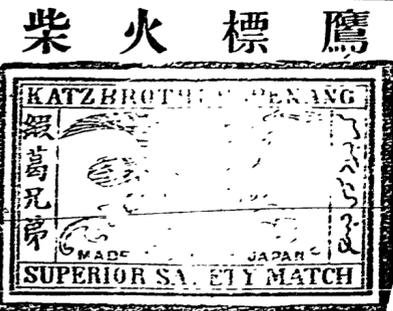
目錄

- 論富
- 睡鄉妙境
- 華工受騙
- 牛乳泡水
- 譯西報紀學生正法事
- 意事照譯
- 無獨有偶
- 索銀成打
- 遊蕩失業
- 俄欽使抵京
- 疫病類譯
- 嚴禁接濟
- 判定監禁
- 亡臣行踪
- 各行告白
- 兵制堪憐
- 生番俗尚
- 賣魚短秤
- 胡侍郎撤差事
- 各貨行情

售出債各司公限有弟兄葛緞

KATZ BROTHERS Limited, Penang.

駝駱上頂
帶車火毛
兌兌發發

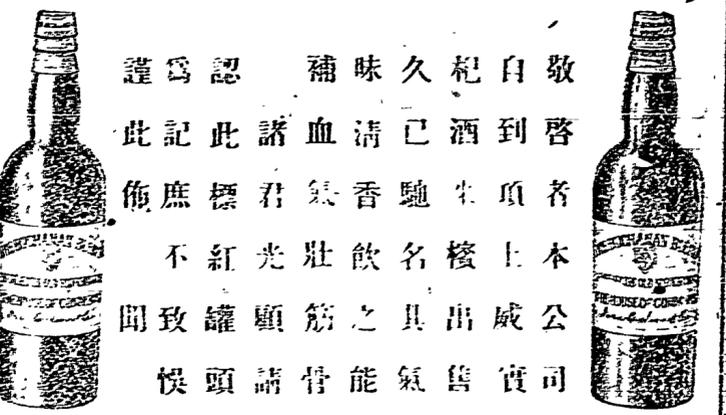


本公司所售鷹標火柴工料精妙既擦燃之如意復潮濕之無虞誠與猴標相伯仲已蒙 諸君試用各屬流行即本埠社尾協振號緞羅中街晉昌號及噶中各大商家均有代兌 諸君賜顧者請認飛鷹標頭爲記庶不致誤此佈
大清光緒丙申年四月十七日
大英一千八百九十六年五月十九號
緞葛兄弟公司啓



此酒製造之法精妙異常酒味清香凡沽飲者均稱讚諸君賜顧請認明此標不悞

酒已實威堅武



啟者本局所製之肥兒粉專培養嬰兒及人身羸弱兼補益血肉筋脈及令骨格粗健此粉係精究化學參考醫理用五穀製煉而成全無漿滯之氣亦無蔗糖攪入其性質極易消化一入腹內便可直透血管且有極灰之功力量治不消化及時腐吞酸等病給與嬰兒及體弱之人服食與以消解牛奶滯氣用牛奶開服可以培補全身無不壯健若無病服之俱無不宜若給乳母服食能使乳汁暢旺極鮮美有益

MELLIN'S FOOD.

肥兒粉

酒蜜標頭猪雄



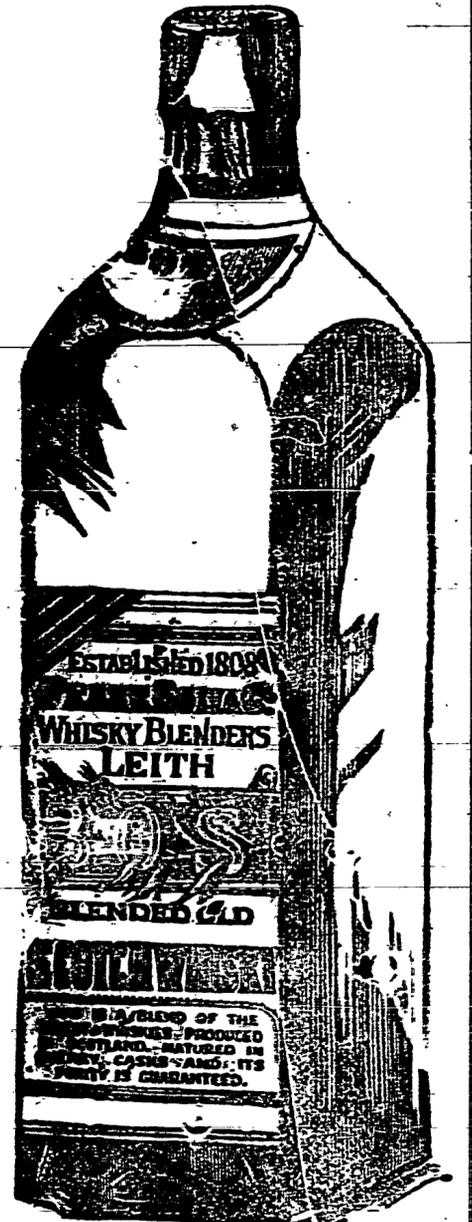
啟者本公司自到頭爾士雄猪頭標蜜酒來售招售此酒異常精美飲者能養精神調和氣血諸君購買請認此標爲記庶不致誤特此佈

售出油土龍



啟者本公司新到龍標土油來檳出售 諸君光顧其油選擇精料配製燦燦光亮無煙可向代理人中街德號緞羅申瑞遠號裕發號採買便是特此佈

酒 杞 實 委



啓者本行代理採辦歐洲各款雜物異常巧妙久已馳名茲又精探慶士一點星三點星之委實杞酒其酒能固腎健脾助氣補血解毒消積祛暑辟寒偷蒙 諸君賜顧請認標頭為記價甚廉宜特此佈 聞

八〇八
轉典目兄弟公司白

世 問 藝 巧

啓者敝號得西法真傳精刻樹乳中外圖章並銅火漆印無論字畫細微花邊精巧俱能照稿而刊倘蒙諸君光顧請到漆木街尾呂宋禮拜堂對面門牌七十七號相商價甚相宜此佈

八〇八
熾昌號啓

美國頂 上等公 司印標 即皇帽 標及熊 標之麵 粉發售



啓者美國加利科尼省士鐸頓麵粉公司所製極品麵粉原有兩等茲為諸君陳之俾知其詳焉 首等係公司印標即皇帽標粉為天下各處麵粉之最佳者足與頂上庄之粉并駕齊驅而味質亦無少異因此粉係選擇最佳之麥而用最良之機器磨製而成若行試用則知其質之精美此粉著名於中國市道已十五年於茲其質之佳力之厚色之白無以復加故用之製造麵飽餅食點心皆臻上品即作別項之需亦為最良之粉請嘗試之即可堅信也○次等係熊標粉亦取極好之麥由本廠用精法磨製而成本廠製造熊標粉之意係取其價廉而合乎此方市厘之銷售因熊標粉與公司印標皇帽標粉價值大相懸殊也熊標之粉中國各處用

諸商翁試購而用之方知此兩項麵粉之佳非尋常者可以同日而語也

六〇三〇
代理人顏仲達謹啓



啓者本行代理採辦歐洲各款雜物異常巧妙久已馳名茲又精探慶士一點星三點星之委實杞酒其酒能固腎健脾助氣補血解毒消積祛暑辟寒偷蒙 諸君賜顧請認標頭為記價甚廉宜特此佈 聞

八〇八
轉典目兄弟公司白

名 酒 出 售

TIVOLI BEER "EAGLE BRAND"
Two Cocks Brand Beer
DANIEL CRAWFORD & SONS
Old Scotch Whisky
HALLIFAX & Co.
AGENTS.

啓者本公司代理連爾亦甚勝拔及頂上舊庄兒鳥罐委實杞酒在檳發售此酒馳名已久凡英郵船及各商輪並天下著名酒樓公館均有採用又有代理頂上白罐雙鷹標蜜酒鳥罐雙雞標蜜酒出兌貨真價實童叟無欺諸商翁賜顧者請認標頭為記庶不致誤倘有假冒定必控究此佈

大英一千八百九拾六年九月十號
夏里碧公司謹啓

頂上委實杞酒招售

啓者茲有新到勿廊兄弟頂上美荷譯委實杞酒來檳招售蓋此酒經在歐洲久已馳名凡諸君沽飲者莫不交口稱揚其美倫蒙 諸君賜顧者請到

仔口街興利號 捷成號 開利號採買價甚相宜特此佈 聞

光緒戊戌年七月念三日 代理人顏仲達謹啓

保 險 告 白

The NETHERLANDS FIRE INSURANCE Co.,
ESTABLISHED 1845.
G. H. SLOT, AGENT.

啓者茲敝承禮打連火灼保險公司為住檳代理人接辦保險屋宇棧房貨物家器等件無火燭之虞倘有不測賠償迅速該公司係自一千八百四十五年開設倘 諸商翁賜顧者請到土庫街成茂號對門港內敵土庫相商保費廉宜特此佈 聞

代理人而奕示實洛謹啓

狗頭標蜜酒出售



HUTTENBACH Bros. & Co.

啓者本號由歐洲自辦上等頂上二寸至八寸駱駝毛火車帶 二寸至八寸帆布車帶 火車樹膠帶 樹乳布 樹乳紙 皮帶鋼釘 皮帶鐵釘 大小帆布水篋 放水筒 探水鏡筒 並火船火車所用各器均有備便 另有頂上雪文藥 製造南文力水藥料 火水 勿突捷 鐵線 白灰 桶油 各款各色漆並油更雜貨甚多 賜顧者請到義興街廿八號門牌敝舖相商此佈

八〇八
吳德志謹啓

保 安 告 白

TRANSATLANTIC FIRE INSURANCE COMPANY LIMITED
S. HUFFMAN, BEER & Co., AGENTS.

啓者敝號代理德國保安公司資本德銀六百萬目專保屋宇家私棧房貨物無火燭之虞倘有失慎賠償快捷諸尊光顧請移玉到土庫街第十三號門牌集安號樓上面商價甚相宜此佈

八〇八
代理人習挽醴也公司白

檳榔嶼 嚒 呀 館

PENANG SALES ROOM.

啓者本號代賣嚒呀各貨所費甚廉 諸君如有貨物要售請到土庫街萬裕興對面第五十二號門牌相商特此佈 聞

八〇八
本館主人 許永興啓

保 險 告 白

NORTHERN ASSURANCE COMPANY, HERM, JEBSEN & Co., AGENTS.

啓者本公司代理英國保險公司資本銀三百萬金磅專保屋宇棧房貨物家私等件無火燭之虞倘遇不測賠償迅速 諸君賜顧請到土庫街三拾五號門牌才號面議保費極廉特此佈 聞

八〇八
代理人叶晒公司謹啓

機 器 雜 貨 出 售

TAIK CHEE & Co.
Ship Chauders and General Store-keepers

啓者本號由歐洲各國自辦各貨列明於下
頂上二寸至八寸駱駝毛火車帶 二寸至八寸帆布車帶 火車樹膠帶 樹乳布 樹乳紙 皮帶鋼釘 皮帶鐵釘 大小帆布水篋 放水筒 探水鏡筒 並火船火車所用各器均有備便 另有頂上雪文藥 製造南文力水藥料 火水 勿突捷 鐵線 白灰 桶油 各款各色漆並油更雜貨甚多 賜顧者請到義興街廿八號門牌敝舖相商此佈

八〇八
吳德志謹啓

西 醫 藥 房

GEORGE TOWN DISPENSARY.

啓者本藥房在土庫街豐美號右隣第三十七號門牌自製各項藥料及採到歐洲靈驗丸散丹膏出售熱藥水 風濕藥水 退癩藥油 耳痛藥 生髮油 筋骨痛藥水 牙痛藥 以上各藥經驗活人者衆并男婦老幼悉人所用什物俱備 抽射門水筒 驗聽五臟機器 驗病照鏡筒 寒暑針 小腸氣 裏帶 本藥房製之人甚稱職藥油均由其人查驗方給出門本醫生每日自上午拾點至拾二點下午二點至五點為診病之時過時不候此佈

八〇八
進實東藥房謹啓

荷 美 而 委 實 杞 酒 發 兌

SPECIAL RESERVE
SANDILANDS, BUTTERY & CO.

啓者本公司由歐洲辦到頂上委實杞酒久已遠近馳名 諸君凡經採沽者莫不交口稱揚其善蓋此酒係選擇精料名手製成氣味甘美清香大異常品飲之不徒消渴生津潤顏暢氣且能調陰陽補元氣除百病祛諸邪經驗多年並非虛語倘蒙 諸商惠顧請到土庫街門牌第二拾七號本公司面商此佈

八〇八
仙得登岩得里公司謹啓

乾 元 安 保 有 限 公 司 告 白

THE PENANG KHEAN GUAN INSURANCE COMPANY, (LIMITED).

啓者本公司開在檳城土庫街門牌第三拾四號於西一千八百八拾五年七月拾號紀錄存案遵照一千八百六拾六年 國家所定保安章程辦理專保輪船來往各貨物保費甚相宜倘蒙諸商翁惠顧請移玉到本公司面商可也謹此佈 聞

茲將本公司第十四屆所舉總理協理各員芳名臚列於左

協理 林錦祥翁 林山河翁 林調性翁
邱衡赤翁 許如琢翁 林錦傳翁
林長輝翁 蔡有格翁 林文賴翁
林鑑堂翁 陳錦慶翁 謝有義翁
總理謝德泰翁 楊玉吉翁
查賬康亦山翁 管銀吳寬量翁
律師魯眼及律示
乾元公司謹白

白 鹽 招 售

CHOOI TOEH KONGSEE
SALT FOR SALE.

啓者本公司自辦亞安南及包庄吉寧等處烏白食鹽俱選精潔貴賤依時有無明告不敢隱混鷹鼎以圖射利致貽魚目混珠之誦特設鹽棧在井水港橋邊以便駁船牛車上落所費甚廉諸君賜顧請到中街福南號 緞羅申街承珍南號 萬通號 港仔口街順泰號 打鐵街聯和號 社尾街珍祥號 珍記棧 過港仔街順昌號 開恒美相商或外埠要採買可以賜函均能代寄無差決不食言此佈

大清光緒戊戌年瓜秋初一日
萃陶公司謹白

黨買囑將廣州求發援兵之電故延遲致匪黨得以乘勢劫掠數村事後敗兵管帶旋省查知延遲之故撫憲立派委員查辦經一報生出首遂將四人盡行解赴安慶懲辦而三人遂致正法云聞四人年皆不滿二十四歲究竟此事真假日前尚難決定惟中國電報生薪俸甚微月得不過十元左右即總理亦不過四十元動費不敷亦無怪其貪小利而害大事也

俄欽使抵京 ○俄國新簡駐紮欽差尼爾斯於陽歷上月初由本國政府飭令赴任中國所有一切事宜須襄理法國以為與援該欽差抵京後隨時接印任事惟晉謁 皇上之日 太后未曾臨朝且見龍顏有不豫之色云

工部局告白 ○啓者本局員曉諭諸色人等知悉凡有屋業在本局界內者均應遵照一千八百九十六年所定工部局律例第一百零九條章程逐節列明俾衆共悉 計開 第一節凡有應行納餉之業在本局界內者如要發賣或與別人承受或受業之人自議定之日起限三個月內須稟報本局員 第二節凡業主在本局界內有應行納稅之業者若業主別世以後或買或受該業之人由業主別世之日算起限一年之內要稟報本局員 第三節凡具報本局員之稟須照此律例尾所載○與 兩式繕寫 第四節本局員收稟之後若稟報之業主查詢底細則或買或受該業之人宜將契據呈繳 第五節凡有應行納餉在本局界內之地不論何人如要發賣及與別人承受該業應納餉銀若干原業主宜照本局所定數目清還但未報局註冊之前所有餉銀歸原業主清還與新業主無涉從稟報局員註冊之日起該業應納餉銀若干應由或買或受該業之人清還 註 第九節無論何人不遵以上所載各例施行經本局察出其罰款至一十元為止其稟報之稿可向本局內取領 英一千八百九十九年三月三號 司理人夏里碧承命謹啓

招集股份告白 ○此股票定西三月三十一號即華二月二十日截止大小此助等處火綫及商務有限公司資本銀一十五萬五千大元 一本公司欲招集外股份一萬五千股每股十元及倡謀股份五百股每股十元內中撥出倡謀股份二百股以便與外股份諸君入股每五十股便能承買倡謀股份一股份及倡謀股份一百股兌與倡舉諸君餘倡謀股份一百股收存如何由協理人裁奪如倡謀股份兌未清楚亦由協理人主裁 一本公司入息除開費以外尚存盈餘之銀照外股份均分捌入仙餘尚有盈餘之款照外股份及倡謀股份照入股規矩均分 茲將外股份一萬五千股及倡謀股份三百股一定外股份一萬二千股及倡謀股份二百四十股照價兌與諸君又外股份三千股及倡謀股份六十股留存與協理人及諸朋友承買 外股份應還股銀規矩列明入股時每股應還二元五角 分票時每股應還五元 餘俟一千八百九十九年西九月三十號還二元五角 諸協理人芳名 知喜實樂喜君在寧義里心美蘭 奕忽羅訖勝島實蘭君在吡叻 粒鈕遮骨示君在寧義里心美蘭 鄭君觀養在吡叻 胡君子春在拿哈吡叻 粒鈕奕示得總司理人兼協理在吡叻 代理人銀行 太平印度新金山中國匯理銀行及該銀行有開設各處地方 狀師 奕忽遮勿來淵君在吧羅吡叻 接亦示媽洗君在太平吡叻 暫舉司理人碑粒紐義申君在太平吡叻 暫設本公司在實地先律太平吡叻凡諸君欲知詳細規條及各事請到本公司詢問便悉 一本公司開設種植粟米將米出兌及各款生理若能合宜均要經營 一米較開設在高淵附近火車鐵路地方每月能收五十萬而火車鐵路由種粟地方經過前往太平及近打等處運米包所費甚廉 一凡有種粟各地方均要開公司先借銀與種粟之人收回該粟抵還借款 一高淵轄內種粟甚多因此國家創設大水溝三年內完竣以後粟粒便能愈多可免有虞 茲將進支列明 資本賬目 支倡舉諸君購地所費銀一萬大元 支火綫全副及晒粟埋及總司理人屋共銀六萬元 支買粟先借與種粟之人計銀八萬三千元 三條共一十五萬三千元 全年工銀開費賬目 支總司理人及副理費用銀八千大元 支管理火綫機器一人辛金銀六百元 支管火辛金二名 二百四十元 支戈里工計四千八百元 支書記及管棧房辛金計四千二百元 支火柴及什物計四千大元 支本公司費用及協理人花紅計五千大元 七條共銀二萬六千八百四十元 支買粟二百四十萬每百斤六元而每百斤能收出五十斤計共一十四萬四千元 支折火綫機器及家私計一萬元 支載運粟費用五千元 三條共銀一十五萬九千元 總共支款十條計銀一十八萬五千八百四十元 進款 進六萬包米每包二十斤價三元五角共二十一萬元 進米糠碎米計共四千元 二條共銀二十一萬四千元 除支外溢得息銀二萬八千一百六十元 約有十捌八仙利息 一倡舉諸君有地在高淵轄內地方計三百二十五衣葛大內中有一百二十衣葛經已種粟欲轉兌與本公司而倡舉諸君另有粟地五百衣葛若本公司創成後便向國家討准歸本公司種植應還查驗費每衣葛六角本年園租可免納還此地每衣葛可納十元之譜如火車鐵路水溝完竣以後此地定能值高價 一此火綫經營起色別處如有合宜便開設火綫 大清光緒二十五年正月二十三日 英一千八百九十九年三月四號 火綫公司謹啓

延請買賣手告白 ○啟者敝號欲延請理買賣之事一人其人須要熟識一切買賣之事并善能招呼客商至於每月辛金本號自當量材付凡欲承斯者要有相識之人引進敝號相商可也此佈 光緒戊戌年十二月十二日 長利公司啓

鐘水程所有女子裝飾則以耳穿之孔發闊大者為貴蓋自少時穿耳垂墜以鉛其孔漸寬左右可容鉛二十四兩之重待至兩耳下垂過乳能自伸臂直穿耳孔者為最美觀但不能強使皆然此所以為美也聞有一法雖屬矯揉造作仍與生成無異如女有老母及姑姨姑等輩耳孔本潤而年暮色衰則將兩耳之皮割下乘勢剪開女耳而粘接之數以生肌止痛之藥越日便無痕跡不知者以為生成自然之妙其實皆穿鑿而為之也此等裝飾在華人見之莫不噴之以鼻罵不絕口若平心而論與華纏足之陋習亦相去不遠蓋同此賦形同此受性足既可纏之使小則耳何不可穿之使大足不小則洗之以藥而使之腐爛其皮肉拘攣其筋骨且不大則墜之以鉛而復取資於母始借助於姑姨此其用力雖微有不同而其用心亦豈有異耶明理君子以為然否

華工受騙 ○英屬北慕娘華民政務司田彌士現出一千八百九十八年報章言埠中所用華工皆由香港新嘉坡而來惟登岸時恒有爭鬧滋擾情事蓋若輩大都目不識丁合同所載未能洞識當其接收定銀工頭誑以祇扣首月工金信以為實及到埠始知作工一年因而爭論第性多馴擾隨時可以排解妥協然已費却許多唇舌筆墨矣附近各口華工受工頭所騙吾信其必有緣華工生長鄉曲不敢見官府雖則泰西官商招募工人皆以誠信惟工頭盡皆詭譎成性無一不售其詐而衆工鮮有不墮其術中者矣此等弊端禁除非易猶憶二十年前予任嘉坡副華民政務司之時訪知其弊設法補救每當工船將開親臨船上監視工頭發工銀既畢即飭差押工頭離船發實得免叢生今已時易勢殊未知此例尚行與否但查慕娘私逃之工人多因園工操作辛勞其因受騙而逃者尚屬鮮少也

索銀成打 ○聞吉寧人某甲曾向其同籍人某乙告貸銀款當約定某日歸趙詎甲爽約且於某乙造虛索取之時屢次就避乙尤恨之本月初三夜九點餘鐘甲在街田仔某烟館內吸烟適值某乙貿然前來一晤甲面不免積憤驟發厲聲怒色向甲頃刻要銀甲不能便乙與理論甲當大廷廣衆之間激羞成怒隨便舉械以擊某乙乙亦持械抵禦不料擊破該店所懸之土油燈一盞幸該燈未經點火故不成災而店主因該燈無故被兩人擊破遂與兩人理論嗣經旁人皆道兩人不是估定燈價若干着各認賠一半其時某乙照付甲因妙手空空央求相識之人代為保認三日內歸款云

判定監禁 ○前報載前月廿九日按察司提訊客籍人謝亞日并亞日之婦杜石榴暨亞日所僱之粵籍工人陸阿雲等竟以灰粉番椒擦潮籍人陳亞賴之日一案茲悉按察司於初四日判定亞日監禁一年石榴監禁三個月亞雲監禁九個月

賣魚短秤 ○初三日阿太守提訊賣魚短秤一案據巡捕總差麥花鞏稟稱本月初三早七點餘鐘在新萬山地方察悉閩籍人沈本賣魚短秤於例不合以故執其送案等語太守訊實判沈本罰銀二十五元

牛乳泡池 ○同日阿太守提訊牛乳泡池一案據英籍總差實登孝士稟稱正月十六日下午二點餘鐘某在各處梭巡撞見販賣牛乳之吉寧人南沙米等七名皆用冷泉泰和牛乳實屬犯例以故執執送案等語太守訊實判該七人各罰銀五元

遊蕩失業 ○同日阿太守提訊遊蕩失業一案據三百四十九號巡來油暗差振美稟稱某於正月廿五夜九點餘鐘巡至社尾菜市撞見閩籍人楊不成衣服襤褸在該處遊蕩係竊之輩故執其送案等語太守訊實判監禁一個月

亡臣行踪 ○東洋報言中國亡臣康有為現雖旅居東瀛然聞不甘即將取道美洲以往英國

譯胡侍郎撤差事 ○字林西報載云近接北京訪事函謂胡侍郎奉旨撤差一事凡各國政治中人無不全神專注蓋西歷去歲七月間俄欽使謁晤李中堂時曾允胡侍郎長居鐵路總辦之位以後俄國不復阻拒云云由此觀之則侍郎此次撤差實出意料之外雖其故傳聞不一有謂胡侍郎祇知為張燕謀京卿參劾私用公款及有兩御史交章彈劾所致然據某親王傳言則謂此次又有某太監亦曾預聞大約因受人買囑之故今侍郎既已撤任雖英欽使極力旋轉欲其復位而在中國總署實不願與之熟商竊恐難於為力日前余面晤侍郎據述慶親王及王文韶大司農趙舒翹大司寇自奉 太后懿旨查賬以來均云賬中尚無不合想三大臣必能明白回奏惟欲三大臣因此保留其位以與有權勢者爭衡亦恐不能言畢侍郎面帶憂容頗極憤懣並欲將修理使館及街道差使亦復辭去讓與許侍郎接辦俾得適回皖省原籍特近日風聞又謂侍郎如張京卿所參挪用款項恐步張蔭桓後塵發成遠方以故各國西人聞之均為惋惜深願查無其事又西人之意疑此次變端實俄人勢礙有以致之蓋以侍郎素與英人款洽而接其手者又曾任德俄欽使兼督辦過俄清鐵路故皆謂俄人暗中指使侍郎則自信皆由張京卿一參所致別無他故即詢之中國各軍機大臣所見亦同又日前傳聞前津關稅務司德羅林現為張京卿所倚重但德君雖係德人而觀德使署明皇宣示頗不滿意則以其必欲助俄之故又一謠言謂總工司英人金達現已告退嗣幸查悉並無其事否則英人權利必大有窒碍也現凡英人忠於為國者皆函問英國作何佈置余諒英政府必難漠然不爭一任侍郎之撤差也所恐過年英人一切舉動皆有名無實此次如再舍糊人必謂英人之徒飾外觀矣

譯西報紀學生正法事 ○字林西報接蘇州來函內述蕪湖傳言謂新正初二日有蕪湖電報局學生三人在安慶正法內有二人籍隸蘇省因受匪